

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 320

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Preis du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

### Abonnement.

Wir ersuchen um gefl. rechtzeitige Erneuerung des Abonnements auf das Schweiz. Handelsamtsblatt bei der Post, die ausschliesslich Abonnements entgegennimmt.

Der **Abonnementspreis** beträgt nunmehr **Fr. 10** für das Kalenderjahr und **Fr. 5** für das Kalenderhalbjahr.

Administration.

### Abonnement.

Nous prions les intéressés de vouloir bien renouveler en temps voulu, auprès de la poste leurs abonnements à la Feuille officielle suisse du commerce.

Le **prix d'abonnement** est actuellement de **frs. 10** par an et de **frs. 5** par semestre.

Administration.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft).

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1913. 19. Dezember. Zürcher Ziegeleien in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 10. April 1913, pag. 645). Die Unterschrift von Hans Reber ist erloschen.

Rohseide. — 19. Dezember. Die Firma Wehrli & Donegana in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 318 vom 29. August 1902, pag. 1269). Robsidenindustrie. Gesellschafter: Emil Wehrli und Pietro Donegana, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Müllerei, Sägerei, etc. — 19. Dezember. Die Firma Fritz Kohlet in Schlatt (S. H. A. B. Nr. 240 vom 28. September 1911, pag. 1613); Müllerei, Sägerei, Holzhandlung und Landwirtschaft, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Papierwaren. — 19. Dezember. Die Firma Carl Lüdin in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1910, pag. 161); und damit die Prokura Heinrich Wipf ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Heinrich Wipf, von Stäfa, in Altstetten, und Fritz Feldmann, von und in Winterthur, haben unter der Firma Wipf & Feldmann, Carl Lüdin's Nachf. in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Lüdin» übernimmt. Papierwarenfabrik. Unterer Mühlesteig 2.

Metzgerei und Wirtschaft. — 19. Dezember. Inhaber der Firma Eug. Schweizer in Winterthur ist Eugen Schweizer, von Homburg (Thurgau), in Winterthur. Metzgerei und Wirtschaft. Wasserfurrstrasse 31.

Spezereien und Sennerei. — 19. Dezember. Inhaber der Firma Carl Winkler in Russikon ist Carl Winkler, von und in Russikon. Sennerei und Spezerihandlung.

Badhotel, etc. — 19. Dezember. Die Firma Rud. Rommel in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 309 vom 6. August 1903, pag. 1233). Badhotel und Pension, Kur- und Wasserheilanstalt, Bäder, Hotel und Restaurant, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schreibmaschinen, etc. — 19. Dezember. Die Firma E. Voegeli & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 21. März 1911, pag. 485) verzichtet als nunmehriges Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 72, Zürich 1.

Molkerei, etc. — 19. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Schürch in Richterswil ist Fritz Schürch, von Ettiswil (Luzern), in Richterswil. Molkerei und Schweinezüchterei. Steingasse.

Beton- und Eisenbetonarbeiten, etc. — 19. Dezember. Unter der Firma Ed. Züblin & Co hat sich mit Sitz in Zürich am 24. Oktober 1913 eine Kommanditaktiengesellschaft gebildet. Die Dauer der Gesellschaft ist bis 31. Dezember 1916 angesetzt. Sofern nicht 6 Monate vor Ablauf dieser Periode die Generalversammlung die Auflösung beschlossen hat, gilt die Gesellschaft für eine weitere Periode von fünf Jahren als erneuert, mit nachheriger Wiederholung der gleichen Bestimmung. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und der Fortbetrieb des bisher von der Firma «Ed. Züblin & Cie.» in Strassburg geführten Filialbureaus in Basel, die Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Beton- und Eisenbetonarbeiten, die Errichtung von Filialen, die Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen, sowie der Erwerb solcher Unternehmungen. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Ed. Züblin & Cie.» in Strassburg. (Dieser Kommanditgesellschaft gehören an: a. Als persönlich haftende Gesellschafter: Eduard Züblin, Ingenieur, Fritz Züblin, Ingenieur, und Hermann Schürch, dipl. Ingenieur, alle in Strassburg; b. als Kommanditäre: Wilhelm Züblin, Ingenieur in Winterthur, mit dem Betrage von M. 130,000; Alfons Escher-Züblin, Privatier in Zürich, mit dem Betrage von M. 140,000; Witwe Anna Stiefel, geb. Koch, in Augsburg, mit dem Betrage von M. 80,000; die Firma «Westermann & Cie.», Kommanditgesellschaft in Wien, mit dem Betrage von M. 240,000; Johann

Jakob Gautschy, Ingenieur in Brüssel, mit dem Betrage von M. 30,000; Ernst Müller, Ingenieur in Strassburg, mit dem Betrage von M. 30,000; Otto Miess, Ingenieur in Strassburg, mit dem Betrage von M. 30,000; John Syz, Fabrikant in Zürich, mit dem Betrage von M. 160,000, und Karl Schlaepfer, Fabrikant in Fratte di Salerno, mit dem Betrage von M. 40,000. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken), und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, der Aufsichtsrat, aus cinem oder mehreren (gegenwärtig 3) Mitgliedern bestehend, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Aufsichtsrat bezeichnet diejenigen Mitglieder der Verwaltung und allfällige übrige Beamte, welche zur Führung der rechtsverbindlichen Einzel- oder Kollektivunterschrift oder Prokura berechtigt sind. Die obgenannten unbeschränkt haftenden Gesellschafter der Firma «Ed. Züblin & Cie.» in Strassburg führen je durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Einzelunterschrift führt ferner der Präsident des Aufsichtsrates Alfons Escher-Züblin, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Max Ritter, dipl. Ingenieur, von Lichtensteig (St. Gallen), in Zürich 2; Jakob Müller, dipl. Ingenieur, von und in Basel, und Oscar Walter, von Kirchhaldach (Bern), in Strassburg. Geschäftslokal: Seefeldstrasse 1-Ecke Falkenstrasse, Zürich 8.

Bäckerei und Liegenschaftsverkehr. — 20. Dezember. Die Firma Rinderknecht-Schmidli in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 433 vom 4. November 1905, pag. 1731) und damit die Prokura Carl Rinderknecht, Bäckerei und Liegenschaftsverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember. National Register-Kassen-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Filiale Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1908, pag. 1997). Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 1. Neumühlequai 10, Kaspar Escher-Haus.

20. Dezember. Landw. Genossenschaft Elsau und Umgebung in Elsau (S. H. A. B. Nr. 274 vom 5. November 1907, pag. 1901). August Reimann ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Vorstand besteht nun aus Johann Bollinger, Präsident; Johann Hofmann, Vizepräsident; Jakob Naegeli, Aktuar; Rudolf Güttinger, Beisitzer; alle bisherige Vorstandsmitglieder und neu: Albert Keller, von und in Elsau, Beisitzer, Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

20. Dezember. Der mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Zug, und gemäss Statuten vom 15. Oktober 1911 gegründete Verein unter dem Namen Schweizerischer Schmiede- und Wagnermeister-Verband (S. H. A. B. Nr. 281 vom 8. November 1912, pag. 1958), hat den Zentralvorstand neu bestellt. Der Wohnort des Präsidenten und damit der Sitz des Vereins befindet sich nun in Glatthbrugg-Opfikon. Zweck des Vereins ist die Wahrung und Hebung gemeinschaftlicher Berufsinteressen und die Förderung freundschaftlicher Beziehungen unter den Mitgliedern. Der Verband setzt sich aus Kantonal-, Bezirks- und Ortsverbänden als Sektionen und aus Personen, welche den Schmiede- oder Wagnerberuf selbständig ausführen als Einzelmitglieder zusammen. Die Aufnahme von Sektionen oder Einzelmitgliedern erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch die Verbandsleitung unter Genehmigungsverbehalt durch die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft endigt durch freiwilligen Austritt auf Schluss eines Kalenderjahres nach vorheriger halbjährlicher Kündigung und Erfüllung der eingegangenen finanziellen Verpflichtungen, durch Aufgabe des Geschäftes, Tod und Ausschluss. Bei Geschäftsübertragungen kann der Geschäftsnachfolger in die Rechte und Pflichten des Vorgängers eintreten, insofern er sich innerhalb sechs Monaten nach Uebernahme des Geschäftes zur Aufnahme beim Zentralvorstand anmeldet. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlischt jeder Anspruch an das Vereinsvermögen. Die Sektionen zahlen an die Verbandskasse pro Mitglied jährlich Fr. 3, ferner für jeden von den Mitgliedern durchschnittlich beschäftigten Arbeiter Fr. 1 und für den Lehrling 50 Rp. Die Einzelmitglieder bezahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 2 und einen Jahresbeitrag von Fr. 7 plus Zulagen für Arbeiter und Lehrlinge wie oben. Einzelmitglieder, welche zugleich einer Sektion angehören, zahlen nebst ihrer Verpflichtung an dies in die Zentralkasse jährlich Fr. 3. Die Mitgliederbeiträge werden im übrigen durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeit des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Zentralvorstand von 9 Mitgliedern, die engere Verbandsleitung, die Rechnungsrevisoren und das ständige Sekretariat. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident kollektiv mit dem ständigen Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Conrad Girsberger, von Unterstemheim, in Glatthbrugg-Opfikon, und ständiger Sekretär: Gottfried Kunz in Utetikon am See.

**Kolonialwaren.** — 20. Dezember. Die unter der Firma **Baumann-Fierz & Cie.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 395 vom 6. Dezember 1900, pag. 1583) eingetragene Kollektivgesellschaft, Gesellschafter: Witwe Caroline Baumann, geb. Fierz, Conrad Albert Baumann-Weisshaar und Otto Ott, hat sich zufolge Hinschiedes der Witwe Caroline Baumann-Fierz aufgelöst, und es ist diese Firma und damit die Prokura Louise Caroline Baumann erloschen.

Conrad Albert Baumann-Weisshaar in Zürich 1, Otto Ott in Zürich 1 und Louise Caroline Baumann in Zürich 7, alle von Zürich, haben unter der Firma **Baumann, Ott & Co.** in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1913 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der obgenannten aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Kolonialwaren en gros. Schützengasse 30.

**Bauunternehmung.** — 20. Dezember. Antonio Zuccollo, von Cozollo (Vicenza, Italien), und Paolo Dellanocce, von Eisine (Brescia), beide in Thalwil, haben unter der Firma **Zuccollo & Dellanocce** in Thalwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1913 ihren Anfang nahm. Bauunternehmung. Glärnischstrasse.

20. Dezember. **Chemische Fabrik Flora A.-G. Zürich.** in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, pag. 821). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1913 haben die Aktionäre die Erhöhung des Gesellschaftskapitals auf Fr. 300.000 (dreihunderttausend Franken) konstatiert. Dasselbe zerfällt in 600 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500.

#### Bera — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1913. 19. Dezember. Unter der Firma **Milchverwertungs-Genossenschaft Mumenthal** besteht mit Sitz in Mumenthal eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der durch die Genosschafter gelieferten, verfügbaren Milch bezweckt. Die Statuten sind am 23. Mai 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand. Unterzeichnung der Statuten oder einer darauf bezug nehmenden Beitrittserklärung, Aufnahme durch die Genossenschaftsversammlung und damit verbundene Einzahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5 per Mitglied. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens 3 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden; durch Tod eines Genosschafters geht dessen Mitgliedschaft auf seine Erben über; des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Ausschluss durch die Genossenschaftsversammlung und durch Wegzug. Die Höhe des einheitlichen jährlichen Unterhaltungsgeldes der Mitglieder wird von der Genossenschaftsversammlung jährlich bei Beginn des Geschäftsjahres festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung; b. der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern; c. zwei Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident und Sekretär je zu zweien kollektiv. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Joh. Schenk, von Eggwil, in Mumenthal; Vizepräsident und Kassier: Robert Gerber, von Aarwangen, im Hard zu Aarwangen; Sekretär: Ernst Gerber, von Mumenthal, in Aarwangen; Beisitzer: Joh. Gottfr. Egger, von und zu Aarwangen, und Jakob Gerber, von Mumenthal, in Aarwangen. Geschäftslokal: Bei der Eintracht.

##### Bureau Bern

19. Dezember. Der im Handelsregister von Olten eingetragene Verein unter dem Namen **Sociedad Espanola de Beneficencia en Sulza** (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1909) hat seinen Sitz von Olten nach Bern verlegt. Der Verein bezweckt, die Bande der Brüderlichkeit und der Freundschaft zwischen den in der Schweiz wohnhaften Spaniern enger zu knüpfen, die gegenseitige Unterstützung im Krankheitsfalle oder in denjenigen Fällen, wo es den Aktivmitgliedern nicht möglich ist, für ihren eigenen Unterhalt aufzukommen und den in der Schweiz wohnhaften unglücklichen-Landsleuten mit Rat und Tat beizustehen. Die Statuten sind am 10. Juni 1886 in Kraft getreten und am 27. Juni 1902, 28. Juli 1909 und 14. Juni 1911 revidiert worden. Um Mitglied des Vereins zu werden, muss der Kandidat dem Gesellschaftspräsidenten Ausweisschriften vorlegen, die den Beweis erbringen, dass er spanischer Untertan und im Besitze seiner bürgerlichen Rechte ist; ferner muss er ein ärztliches Zeugnis über einen guten Gesundheitszustand beibringen. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand, eventuell durch die Generalversammlung. Kandidaten, die das Zeugnis über den Gesundheitszustand noch nicht beigebracht haben, können als provisorische Aktivmitglieder aufgenommen werden, haben aber vor Einsetzung des Zeugnisses kein Recht auf Unterstützung. Ehrenmitglieder können alle diejenigen werden, welche ohne Rücksicht auf ihr Domizil zur Entwicklung des Vereins beitragen wollen, ohne aber von letzterem irgend eine Unterstützung zu heansprechen. Sie bezahlen die gleichen Eintritts- und Unterhaltungsgelder wie die Aktivmitglieder, besitzen aber keine der den letztern durch ihre Statuten verliehenen Rechte. Die in der Schweiz wohnhaften Spanier können nicht als Ehrenmitglieder aufgenommen werden, und Spanier, die nicht in der Schweiz wohnen, können nicht Aktivmitglieder werden. Aktiv- und Ehrenmitglieder, die ohne den Grund anzugeben, auf die Mitgliedschaft verzichten, müssen ihren Austritt dem Gesellschaftspräsidenten wenigstens einen Monat vor Ablauf eines Halbjahrs schriftlich einsenden, widrigenfalls sie noch zur Bezahlung der Unterhaltungsgelder für das nächstfolgende Halbjahr verpflichtet sind. Mitglieder, die dem Verein schon angehört hatten und unabhängig von ihrem Willen die Schweiz verlassen mussten, haben bei Wiedereintritt kein Eintrittsgeld zu bezahlen. Mitglieder, die die spanische Nationalität verlieren, treten in die Kategorie der Ehrenmitglieder. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 5, der monatliche Beitrag Fr. 1. Die Mitgliedschaft geht auch durch Ausschluss aus dem Verein verloren. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus Präsident, Vizepräsident, Kassier-Sekretär und 4 Beisitzer bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Namens des Vereins führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär-Kassier kollektiv zu dreien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Francisco Paronella, Kaufmann, von Figueras, in Basel; Vizepräsident ist Miguel Bosch, von Espolla, Kaufmann in Genf; Sekretär-Kassier ist Nicanor Mendoza, von Valencia, in Genf. Geschäftsdomizil: Zeughausgasse 12.

19. Dezember. Aus dem Vorstand der **Baugenossenschaft Zollikofen** mit Sitz in Zollikofen ist ausgetreten der Sekretär Eduard Steiner, dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt: Oskar Hürlimann, von Turbenthal, Bautechniker in Bern.

**Wirtschaft.** — 22. Dezember. Der Inhaber der Firma **B. Ghelmetti** in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 8. Oktober 1913, pag. 1810) ändert den Namen seiner Wirtschaft ab in Café-Restaurant Roma.

22. Dezember. Unter dem Namen **Kantonal-bernischer Drechslermeister-Verband** besteht eine Genossenschaft mit Sitz in Bern. Der Verband

bezweckt, den engeren Zusammenschluss der im Kanton Bern etablierten Drechslermeister zur Hebung gemeinschaftlicher Berufsinteressen und zur Förderung des Drechslergewerbes nach allen Richtungen anzustreben, sowie die Pflege freundschaftlicher Beziehungen unter den Mitgliedern. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die in der Generalversammlung vom 22. Juli 1912 genehmigten Statuten der Genossenschaft sind am 1. August 1912 in Kraft getreten. Mitglied des Verbandes kann jeder gut beleumdete etablierte Drechslermeister oder auch Inhaber einer Drechserei im Kanton Bern oder in dessen nächster Nähe werden, insofern er die Bestimmungen des Verbandes rechtsverbindlich anerkennt. Die Anmeldung zum Beitritt in den Verband soll schriftlich beim Vorstand oder auch bei einem Mitgliede des Verbandes geschehen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2. Der Austritt ist schriftlich dem Präsidenten einzureichen und muss 3 Monate vor Ablauf des Vereinsjahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Auflösung der Sektion oder des Verbandes, sowie durch Wegzug aus dem Verbandskreis und durch Ausschluss. Der Jahresbeitrag beträgt im Minimum Fr. 10. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, zwei Rechnungsrevisoren und zwei Delegierte. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und einem Beisitzer. Der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident der Genossenschaft ist Johann Klausner, von Lanzenneuforn, Drechslermeister in Bern; Vizepräsident: Ernst Moser, von Biglen, Drechslermeister in Langnau; Sekretär: Andreas Hofmann, Drechslermeister, von und in Oberburg; Kassier: Johann Moser, Drechslermeister, von und in Thun; Beisitzer: Johann Räss, von Benken (Kt. Zürich), Drechslermeister in Bern. Das Geschäftsdomizil befindet sich beim jeweiligen Präsidenten, zurzeit Gerechtigkeitsgasse Nr. 42.

##### Bureau Biel

Weinhandlung en gros. — 16. Dezember. Die Firma **Jules Vlnnet**, Weinhandlung en gros (S. H. A. B. Nr. 243 vom 29. September 1908), mit Hauptsitz in Besançon, hat ihre Zweigniederlassung in Biel aufgegeben. Die Firma wird im Register des Bezirks Biel gelöscht.

**Corsetgeschäft.** — 16. Dezember. Die Firma **Bertha Slegenthaler**, Corsetspizialgeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 206 vom 17. August 1908), wird infolge Wegzuges der Inhaberin von Amteswegen gelöscht.

20. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Kaiser & Probst**, **Brasserie Seeland** in Biel (S. H. A. B. Nr. 320 vom 22. November 1898), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

##### Bureau Büren

15. Dezember. Die **Käserigenossenschaft Arch** mit Sitz in Arch (S. H. A. B. Nr. 181 vom 19. Juli 1907, pag. 1293) hat in ihrer Versammlung vom 27. November 1913 zu neuen Vorstandsmitgliedern gewählt: Als Präsident: Friedrich Schwab, Johannes sel., im Moos, von und in Arch, in Ersetzung des bisherigen Fritz Schwab, Ulrichs; als Sekretär: Paul Schwab, Jakobs, Oelers, von und in Arch, in Ersetzung des bisherigen Fritz Schlup; als Beisitzer: Alexander Schlup, Ammanns, von und in Arch, und Hans Bohner, von Wiedlisbach, Holzhändler in Arch, in Ersetzung der bisherigen Beisitzer Johann Schwab, Samuels, und Jakob Schwab, Ebnetts. Präsident und Sekretär führen kollektiv die Unterschrift namens der Genossenschaft.

15. Dezember. Die **Blechmusikgesellschaft Arch** mit Sitz in Arch (S. H. A. B. Nr. 213 vom 18. August 1910, pag. 1477) hat in ihrer Hauptversammlung vom 29. November 1913 an Stelle des bisherigen Präsidenten Hans Schlup, des Vizepräsidenten Adolf Egger und des Sekretärs Alfred Neuhaus, zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: Hans Schlup, Uhrenmacher; zum Vizepräsidenten: Hans Glauser, Uhrenmacher, und zum Sekretär: Fritz Schlup, Schalenmacher; alle wohnhaft in Arch. Der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär zeichnen namens des Vereins kollektiv.

##### Bureau de Delémont

**Constructions.** — 19 décembre. Pascal, Pierre et Joseph De Tomasi, de Cassano (Italie), tous domiciliés à Delémont, ont constitué, à Delémont, sous la raison sociale **De Tomasi frères**, une société en nom collectif, qui a commencé le 15 décembre 1913. Pascal De Tomasi a seul la signature sociale. Entreprise de constructions et autres.

##### Bureau Nidau

**Maurer-, Gipser- und Malergeschäft.** — 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rdo. Bezzola & Cie.**, bisher in Biel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 8. Dezember 1913, pag. 2158), hat ihren Sitz nach Mett verlegt. Kollektivgesellschaft sind: Riccardo Bezzola, Ildebrando Bezzola und Ermanno Mordasini, alle drei von Comolengo (Tessin) und wohnhaft in Mett. Maurer-, Gipser- und Malergeschäft.

19. Dezember. Unter der Firma **Metallwerke Krebs A. G. (Usine Métallurgique Krebs S. A.)**, gründet sich mit Sitz in Nidau bei Biel eine Aktiengesellschaft, welche folgenden Zweck hat: Ankauf und Betrieb der Metallwerke C. Krebs in Nidau, Herstellung nahtlosgezogener Kupfer- und Messingröhren in rundem und prismatischem Querschnitt, sowie Fabrikation von Banden in Kupfer, Messing und Neusilber und Verkauf dieser Produkte. Die Gesellschaftsstatuten sind am 4. Dezember 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600.000), eingeteilt in 600 Prioritätsaktien à Fr. 500 = Fr. 300.000 und 600 Stammaktien à Fr. 500 = Fr. 300.000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes an die im Aktienbuch eingetragenen Gesellschafter. Wo öffentliche Bekanntmachungen vorgesehen sind, erfolgen sie im Schweiz. Handelsamtsblatt. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für dieselbe sind befugt: Die beiden Direktoren kollektiv oder ein Direktor kollektiv mit einem Prokuristen oder einem Mitgliede des Direktionskomitees, oder zwei Mitglieder des Direktionskomitees kollektiv. Direktoren sind: Conrad Krebs, von Twann, in Biel, und Carl Tabernig, von Lienz (Tirol), in Paris; Mitglieder des Direktionskomitees sind: Hans Ryf, von Attiswil, in Biel; Louis Paul Droz, von La Chaux-de-Fonds und Locle, in Reconvilier, und César Schild, von und in Grenchen. Prokuristen sind vorläufig keine ernannt worden. Geschäftslokal: In Nidau.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Farbenfabrik, etc.** — 1913. 17. Dezember. Die Firma **Robert Murjahn, Deutsche Amphibolin-Werke** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1909, pag. 170) verlegt den Sitz ihres Geschäftes nach Kriens. Inhaber derselben ist Robert Murjahn, von Bremen, in Ober-Ramstadt bei Darmstadt (Hessen). Amphibolinwerke, Farbenfabrik.

17. Dezember. Unter dem Namen **Männerchor Weggis** besteht mit Sitz in Weggis ein Verein, welcher die Pflege des Gesanges, Förde-

zung edler Geselligkeit und guter Freundschaft unter den Mitgliedern im Interesse und zum Wohle der Gemeinde bezweckt. Die gegenwärtigen Statuten datieren vom 25. Juni 1908. Der Verein besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern. Aktivmitglied kann jeder Gesangsfreund werden, sofern er unbescholtenen Leumundes ist. Wer dem Vereine als Aktivmitglied beizutreten wünscht, hat sich bei einem Komiteemitglied zuhause des Präsidenten (schriftlich oder mündlich) anzumelden, die Statuten zu unterzeichnen und in einer speziellen Prüfung durch den Direktor sich über den Besitz der erforderlichen musikalischen Befähigung auszuweisen. Ueber die Aufnahme entscheiden die Aktivmitglieder. Aktivmitglieder zahlen eine Eintrittsgebühr von Fr. 2, sowie einen monatlichen Beitrag, dessen Höhe jeweilen an der Generalversammlung bestimmt wird. Passivmitglieder werden vom Vorstände endgültig aufgenommen. Ihr Jahresbeitrag ist Fr. 3. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Austrittsgesuche sind dem Präsidenten schriftlich einzureichen. Der Austritt ist jederzeit gestattet, wenn der Ausscheidende den Monatsbeitrag, sowie sämtliche Bussen und Restanzen bezahlt hat. 30 Tage vor einem Feste oder einer Gesangsaufführung werden keine Austrittsgesuche angenommen. Sollte sich der Verein auf 5 Mitglieder reduzieren, so ist das Inventar dem Gemeinderat von Weggis zu übergeben, welcher dasselbe einem neu sich bildenden Männerchor wieder abzugeben hat. Ueber die Verwendung des Kassabestandes entscheiden die Aktivmitglieder. Die Organe des Vereins sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand, und c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, und es führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Kaspar Bättig, von Ufhusen; Vizepräsident: Karl Dolder, von Münster, und Aktuar: Anton Wellert, von Büron; alle sind wohnhaft in Weggis.

**Schuhwaren.** — 17. Dezember. Inhaber der Firma **Johann Furrer, Schuhhandlung**, in Kriens ist Johann Furrer, von und in Kriens. Schuhwarengeschäft.

**Comestibles.** — 17. Dezember. Die Firma **Frau R. Bontadina** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 281 vom 14. November 1911, pag. 1889) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Simon Bloch** in Luzern ist Simon Bloch, englischer Staatsangehöriger, in Luzern. Derselbe übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Frau R. Bontadina**» auf 15. Mai 1913. Comestiblesgeschäft. Pilatusstrasse 32.

18. Dezember. Inhaber der Firma **Penslon Handschin, Villa Flora Vitznau, Julius Handschin** ist Julius Handschin, von Rickenbach (Basel-land), in Vitznau. Betrieb einer Fremdenpension.

**Weinexport.** — 18. Dezember. Die Firma **Bühler, Gugger & Cie.** (in Liquidation) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 13. Juli 1905, pag. 1157, und dortige Verweisung) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Metzgerei, Fleischexport.** — 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gliff & Schultess-Kaufmann** vormals **Kaufmann-Halter, Metzgerei und Fleischexportgeschäft**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 489 vom 3. Dezember 1906, pag. 1954), hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

**Kunst- und Bauschlosserei.** — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Joh. Bünter** in Vitznau ist Johann Bünter, von Ennetbürgen (Nidwalden), in Vitznau. Kunst- und Bauschlosserei.

18. Dezember. Inhaber der Firma **J. Zimmermann, Senn** in Vitznau ist Josef Zimmermann, von und in Vitznau. Milchverkaufsgeschäft. Grosschölen.

**Spezereien, Wirtschaft, etc.** — 18. Dezember. Die Firma **J. Wüest-Matter, Spezerei- und Mehlandlung, Bäckerei und Wirtschaft**, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 86 vom 6. April 1893, pag. 316), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **J. Wüest-Matter's Witwe** in Kriens ist Sophie Wüest, geb. Matter, von Wallisellen (Zürich), in Kriens. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**J. Wüest-Matter**» auf 9. November 1909 übernehmen. Spezerei- und Mehlandlung. Bäckerei und Wirtschaft. An Sohn Jakob wird eine Prokura erteilt.

18. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Filmgesellschaft Express Dederscheck & Cie., Ein- und Verkauf von Filmen und Maschinen, Filmverleih, Einrichtung von Kinematographentheatern und Filmsfabrikation, Import und Export verschiedener Warenartikel**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 138 vom 31. Mai 1913, pag. 999), unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Dederscheck, aus Halberstadt (Preussen), in Luzern, und Kommanditär ist Jakob Schneider, von Berlin-Friedenau (Preussen), in Davos-Platz, mit Fr. 5000, wird infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen.

**Hobelwerk, Holzhandel.** — 19. Dezember. Inhaber der Firma **A. Rigert** in Ebikon ist Andreas Rigert, von Gersau, in Ebikon. Hobelwerk und Holzhandel.

**Restaurant, etc.** — 19. Dezember. Der Inhaber der Firma **Albert Wey, Schlosser** in Reusstal-Emmenbrücke, Gde. Littau (S. H. A. B. Nr. 397 vom 20. Oktober 1903, pag. 1585), verzicht als weitere Natur seines Geschäftes den Betrieb des Restaurant zum Schlüssel.

**Milchhandel.** — 19. Dezember. Die Firma **Alex. Dick, Milchhandel**, in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 30 vom 31. Januar 1899, pag. 117), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

19. Dezember. **Sauerstoff- & Wasserstoffwerk Luzern, Aktiengesellschaft** vorm. **Arnold Gmür** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 28. Mai 1909, pag. 945). An der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1913 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nunmehr: **Sauerstoff- & Wasserstoffwerk Luzern A. G. vorm. Arnold Gmür**. Das Aktienkapital wird um Fr. 250,000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberk Aktien zu je Fr. 1000. Davon sind 50, nämlich die Nummern 351–400 voll libertiert und auf den Rest Nr. 401–600 sind 50 % einbezahlt. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 600,000 (sechshunderttausend Franken), eingeteilt in 600 Inhaberk Aktien zu je tausend Franken; davon sind die Nummern 1–400 voll einbezahlt und die Nr. 401–600 mit 50 % libertiert. Dagegen werden die 250 auf den Namen lautenden Genussscheine annulliert. Im übrigen werden durch die Statutenänderung die publizierten Tatsachen nicht betroffen. An Stelle des hingedehenen Mitgliedes und Schriftführers des Verwaltungsrates Alfred Breitschmid trat in gleicher Eigenschaft in denselben ein: Carl Zingg, von Luzern und Meggen, in Luzern, und ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

19. Dezember. In der Firma «**Luzerner Brauhaus, Aktiengesellschaft**, vormals **H. Endemann**» oder abgekürzt **Luzerner Brauhaus A. G. vormals H. Endemann** in Luzern ist die an **Eduard Morf** (S. H. A. B. Nr. 128 vom 20. Mai 1912, pag. 906) erteilte Kollektivprokura erloschen.

19. Dezember. Inhaber der Firma **Centralschweiz, Treuhand-Institut Ed. Morf** in Luzern ist Eduard Morf, von Illnau (Zürich), in Luzern. Bücherexperten und Treuhandgeschäfte. Bahnhofstrasse 1.

**Nidwalden — Unterwald-le-has — Unterwalden basso**

1913. 22. Dezember. Die Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Stans**, Genossenschaft nach Titel 27 O. R. mit Sitz in Stans (S. H. A. B. Nr. 72 vom 19. März 1910, pag. 489) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

**Glarus — Glaris — Glarona**

**Import und Export.** — 1913. 22. Dezember. Die Firma **F. Tschudi, Import und Export**, in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 74 vom 21. März 1910, pag. 501), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Präzisionswaffen, etc.** — 22. Dezember. **Casimir Weber**, von Zürich, in Schwanden, und **Friedrich Tschudi**, von und in Schwanden, haben unter der Firma **Weber & Tschudi** in Schwanden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 ihren Anfang nimmt. Atelier für Konstruktion von Präzisionswaffen, Import und Export.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**  
**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

**Chaudronnier.** — 1913. 19. décembre. La raison **Théodore Hussy, chaudronnier**, à Bulle (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 51, page 391), est radiée ensuite du décès du titulaire.

**Café-restaurant.** — 19 décembre. Le chef de la maison **Th. Jacquier**, à Bulle, est Théophile Jacquier, feu Pierre, originaire de Prez-vers-Siviriez, domicilié à Bulle. Exploitation du Café du Moléson. Rue de Gruyères.

**Hôtel.** — 20 décembre. Le chef de la raison **Mossu Fools**, à Broc, est François Mossu, fils d'Anselme, originaire de Broc, y domicilié. Exploitation de l'Hôtel Bellevue.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Olten**

1913. 19. Dezember. Die **Milchgenossenschaft Kienberg** in Kienberg (S. H. A. B. Nr. 11 vom 13. Januar 1911, pag. 57) hat in der Generalversammlung vom 23. September 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. vom 13. Januar 1911 publizierten Tatsachen getroffen: Das Austrittsgeld wird von Fr. 5 auf Fr. 20 pro Kuh erhöht. Aus dem Vorstände sind ausgetreten: **Ernst Rippstein**, bisher Präsident, **Theodor Belser**, bisher Aktuar, und **Adolf Rippstein**. An ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Theodor Gubler-Belser**, als Vizepräsident; **Arnold Hübsi**, als Aktuar, und **Josef Uebelhardt**, als Beisitzer; alle in Kienberg. Präsident ist der bisherige Vizepräsident: **Johann Liechli** in Kienberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar in kollektiver Zeichnung. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

20. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Sociedad Espanola de Beneficencia en Suiza** in Olten (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1909, pag. 2087) hat seinen Sitz nach Bern verlegt und wird deshalb hierorts gestrichen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1913. 18. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. Columbia** mit Hauptsitz in Glarus, hat das Geschäftslokal ihrer Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 59 vom 7. März 1913, pag. 406) an die Heumattstrasse Nr. 12 verlegt.

**Apotheke, Drogerie.** — 19. Dezember. Inhaber der Firma **F. Briden** in Basel ist Franz Briden-Jundt, von und in Basel. Apotheke und Drogerie. Inselstrasse 51 (Kleinhüningerapotheke).

19. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Russische Seilfabriken am Schwarzen Meer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 316 vom 22. Dezember 1909, pag. 2103) hat in der Generalversammlung vom 4. Oktober 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. Nr. 316 vom 22. Dezember 1909, pag. 2103, publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital ist um Fr. 500,000 erhöht worden und beträgt nunmehr zwei Millionen fünfzehnhunderttausend Franken (Franken 2,500,000), eingeteilt in 2500 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Des fernern ist aus dem Verwaltungsrat der bisherige Präsident **Adolf Wenk-Wolff** in Mannheim infolge Todes ausgeschieden. Dessen Unterschrift ist somit erloschen. Als neue Verwaltungsratsmitglieder und Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: **Ferdinand Wolff** und **Ernst Wolff**, beide deutsche Staatsangehörige und wohnhaft in Mannheim.

20. Dezember. In der Firma **Basler Unterrichts-Kontor G. Walz** in Basel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 1. März 1913, pag. 372) ist die an **Theodor Walz-Seiser** erteilte Prokura erloschen.

**Baumwollwaren en gros.** — 20. Dezember. Die Firma **B. Brunschwig** in Basel. Baumwollwaren en gros (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. April 1899, pag. 446), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Fabrikation und Verkauf von Floretseide.** — 20. Dezember. Die Firma **Zimmerlin, Forcart & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 27. Mai 1893, pag. 505) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: **Rheinsprung 1**.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1913. 20. Dezember. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma **Textil-Werke Blumenegg** vormals **Cunz, Wettler & Forrer** in Blumenegg bei Goldach (Bodensee) mit Sitz in Goldach (S. H. A. B. Nr. 233 vom 18. September 1907, pag. 1619; Nr. 205 vom 14. August 1913, pag. 1483) an **Rudolf Steiger** erteilte Einzelprokura ist erloschen.

20. Dezember. **Brauereigesellschaft** zum **Hirschen** in **St. Fiden**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Fiden, Gde. Tablat (S. H. A. B. Nr. 117 vom 2. Juli 1889, pag. 576). Die Unterschrift des Mitgliedes des leitenden Ausschusses **Ed. Dumelin** ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt: **Hermann Brettauer**, von Hohenems, in St. Gallen; derselbe führt kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Stickerieexport.** — 20. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Rechsteiner, Aebl & Co.** in Liquidation, Stickerieexport, in

Rheineck (S. H. A. B. Nr. 231 vom 11. September 1912, pag. 1607), wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

Blumen- und Trauermagazin. — 20. Dezember. Die Firma **Wwe. Sophie Hefti-Feuer**, Blumen- und Trauermagazin, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 18. Mai 1911, pag. 722), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma **Lina Hefti**, **Wwe. Hefti-Feuer's Nachfolgerin** in St. Gallen ist **Lina Hefti**, von und in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Blumen- und Trauermagazin, Schmiedgasse 14.

20. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Maschinenfabrik Bruggen Helwig & Egger** in Bruggen, Gde. Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 355 vom 27. August 1906, pag. 1417), hat sich infolge Wegzuges des **Louis Abraham Egger** aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Maschinenfabrik Bruggen Alwin Helwig** in Bruggen, Gde. Straubenzell, ist **Alwin Wigand Helwig**, von Reichenau (Sachsen), in Bruggen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Maschinenfabrik. Im Sittertal.

#### Gränbünden — Grisons — Grigioni

Konditorei. — 1913. 19. Dezember. Die Firma **Otto Hürsch** in Chur, Konditorei und Fabrikation der Bündner Konfektspezialitäten (S. H. A. B. Nr. 283 vom 13. November 1908, pag. 1943), erteilt Prokura an **Otto Hürsch**, Sohn, in Chur.

19. Dezember. Die Firma **D. Candrian Collège (Lycée) Alpin** in Waldhaus-Flims, Engl. Lyceum (S. H. A. B. Nr. 135 vom 24. Mai 1910, pag. 934), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Fuhrhalterei und Holzhandel. — 20. Dezember. Der Inhaber der Firma **Otto Känz**, Postperdehalterei, Eil- und Frachtgutspedition, in Süs (S. H. A. B. Nr. 93 vom 7. März 1904, pag. 306), verzehrt nunmehr als Geschäftsnatur nur: Holzhandel. Der Prokurist **Johann Hermann Känz** ist jetzt in Schuls wohnhaft.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Brugg

Baugeschäft. — 1913. 19. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Jäggi** in Windisch ist **Jakob Jäggi**, von Herswil, in Olten. Baugeschäft. Klosterzelg.

19. Dezember. Die Wasserversorgungs-Genossenschaft **Remigen** in Remigen (S. H. A. B. 1910, pag. 1276) hat an Stelle von **Heinrich Lächli-Hauser** zum Aktuar gewählt: **Johann Heinrich Vogt**, Dragoner, von und in Remigen.

Comestibles. — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Murali Eleazaro** in Windisch ist **Eleazaro Murali**, von Monte Gridolfo (Italien), in Windisch. Comestibles. Zürcherstrasse Nr. 423.

##### Bezirk Luzern

Ziegelei. — 20. Dezember. Die Firma **S. Suter**, mechanische Ziegelei, in Seengen (S. H. A. B. 1904, pag. 17), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Staufen** in Staufen (S. H. A. B. 1904, pag. 1394) hat an Stelle von **Johann Furter** zum Aktuar gewählt: **Hans Furter-Widmer**, Landwirt, von und in Staufen.

##### Bezirk Muri

Eisenwaren, Fensterglas, etc. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Ed. Bucher** in Sins, Gemeinde Meienberg, ist **Eduard Bucher**, Sohn, von Hohenrain (Luzern), in Sins. Handel in Eisen- und Blechwaren, Fensterglas, Köhlen, Lampen, Trauerkränzen, Farbwaren. Gebäude Nr. 506, 507 und 508.

18. Dezember. Die **Käsergenossenschaft Buttwil** in Buttwil (S. H. A. B. 1912, pag. 1837) hat an Stelle von **Johann Ullmann** zum Präsidenten gewählt: **Jost Mäder**, Landwirt, von Boswil, in Buttwil; ferner an Stelle von **Jakob Hertach** zum Aktuar: **Jakob Schärer**, Weibel, von und in Buttwil, und an Stelle von **Jakob Weststein** zum Kassier: **Josef Strebler**, in Buttwil.

18. Dezember. Die Wasserversorgungs-Genossenschaft **Alikon** in Alikon, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. 1907, pag. 1668) hat an Stelle von **Johann Bircher** zum Vizepräsidenten gewählt: **Johann Huwyler**, von und in Alikon, und an Stelle von **Johann Huwyler** zum Aktuar: **Alois Wolfisberg**, von und in Alikon.

18. Dezember. Inhaber der Firma **And. Villiger**, Viehh. in Sins-Meienberg ist **Andreas Villiger**, von Holderstock, in Sins. Viehhandel. Sins-Oberrüti, Haus Nr. 526.

##### Bezirk Zofingen

Spezereien. — 19. Dezember. Inhaberin der Firma **Wwe. Leder-Niffeler** in Oftringen ist **Lina Leder-Niffeler**, von Oberflachs, in Oftringen. Spezereihandlung. Kreuzstrasse Nr. 171.

Tuch- und Spezereien. — 19. Dezember. Die Firma **S. Bossard**, Tuch- und Spezereihandlung, in Oftringen (S. H. A. B. 1891, pag. 66), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Käsererei, etc. — 1913. 17. Dezember. Die Firma **Jean Oehen**, Käsererei und Schweinemast, in Oberhausen-Braunau (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. November 1912, pag. 2059), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Stickererei, Wirtschaft, etc. — 18. Dezember. Die Firma **E. Merz z. Freihof**, Stickerfabrikant, Ferggerei und Wirtschaft, in Berlingen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 2. Juli 1891, pag. 598), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Sägerei, Futterhandel, etc. — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Joh. U. Keller** in Berlingen ist **Johann Ulrich Keller**, von und in Berlingen. Sägerei, Holz- und Futterwarenhandel, Fuhrhalterei. Zur Obermühle.

Nähmaschinen, etc. — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Wilhelm Maurer** in Tägerwilen ist **Wilhelm Maurer**, von Tuttlingen (Württemberg), in Tägerwilen. Handel mit Nähmaschinen und Fahrrädern.

20. Dezember. Käsergesellschaft **Dussnang**, Genossenschaft, in Dussnang (S. H. A. B. Nr. 332 vom 24. Oktober 1899, pag. 1337). An Stelle des ausgeschiedenen **Johann Heinrich Bosshart** ist in den Vorstand und als Aktuar gewählt worden: **Ulrich Zuppinger**, von und in Oberwangen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

20. Dezember. Nachtstehende Firmen werden von Amteswegen im Handelsregister gelöscht:

Käsererei, etc. — **Werner Stauffer**, Käsererei und Schweinehandel, in Neumühle-Amriswil (S. H. A. B. Nr. 274 vom 3. November 1909, pag. 1839), Abreise nach Frankreich.

**Ernst Mossmann, Käser**, Käsererei und Schweinemästerei, in Dotnacht (S. H. A. B. Nr. 191 vom 2. August 1911, pag. 1308), Abreise nach Frankreich.

Käsererei. — **Fr. Beer-Brennwald**, Käsererei, in Berg (S. H. A. B. Nr. 298 vom 1. Dezember 1908, pag. 2043), Abreise nach Frankreich.

Wein, Spirituosen, etc. — **Ferd. Neef-Hungerbühler**, Likör- und Syrupfabrikation, Spirituosen und Weine, in Wilen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 19. September 1913, pag. 1700), Konkurs.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Fers et quincaillerie. — 1913. 18 décembre. La raison sociale **Vve Jeanneret**, à Aigle, fers et quincaillerie (F. o. s. du c. du 30 juin 1888), est radiée ensuite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «A. Jeanneret».

Le chef de la maison **A. Jeanneret**, à Aigle, est **Alfred**, fils d'**Arnold Jeanneret**, du Locle et Travers, domicilié à Aigle. Fers et quincaillerie. Rue du Centre. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Vve Jeanneret».

##### Bureau de Cossonay

Epicerie, mercerie, etc. — 19 décembre. La raison **E. Delafontaine**, épicerie, mercerie, tabacs, cigares, étoffes, bonnetterie, quincaillerie, poterie, etc., à Grancy (F. o. s. du c. du 24 août 1908, n° 212, page 1490), est radiée ensuite de remise de commerce.

##### Bureau de Grandson

19 décembre. Dans son assemblée générale du 28 avril 1913, la **Société de tir aux armes de guerre**, à Fontaines (F. o. s. du c. du 24 février 1906, n° 72, page 286), a renouvelé son comité comme suit: **Alfred Cruchaud**, à Fontaines, président; **Oscar Ray**, à Grandevant, vice-président, et **Clovis Taillefert**, à Novalles, secrétaire.

##### Bureau de Lausanne

Café. — 18 décembre. La raison **Vve. Elise Clément**, à Lausanne, exploitation d'un café, à la Route du Tunnel 3, à l'enseigne: «Café du XIV avril» (F. o. s. du c. du 26 février 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

18 décembre. La maison **Comptoir Général de la Chaussure, Marcel Rueff**, à Lausanne, chaussures (F. o. s. du c. du 3 janvier 1910, 5 juillet 1911), fait inscrire qu'elle renonce à l'exploitation de son deuxième magasin, à la Place St-Laurent 17, à l'enseigne: «Cordonnerie de St-Laurent».

18 décembre. **Banque fédérale (société anonyme)**, ayant son siège à Zurich, avec Comptoir à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1883, 8 août 1912). La procuration collective, conférée à **Adolphe Palaz**, à Lausanne, est radiée.

18 décembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1913, les actionnaires de la «Société anonyme de l'Hôtel Montesquieu», dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 décembre 1913), ont décidé la dissolution de cette société. Sous la raison sociale **Société anonyme de l'Hôtel Montesquieu en liquidation**, la liquidation sera opérée par les soins d'une commission de liquidation de trois membres, composée d'**Eugène Blanc**, agent d'affaires patenté; **Frédéric Marmillod**, directeur, et **Louis Decker**, employé de bureau; tous à Lausanne. La société sera dorénavant engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux liquidateurs, donnée collectivement.

18 décembre. Dans son assemblée générale du 26 novembre 1913, la **Société des Entrepôts-Frigorifiques Flon-Terreux**, société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 mars 1911), a modifié ses statuts. Le capital social a été porté à trois cent mille francs, divisés en six cents actions de cinq cents francs, au porteur. La société est valablement représentée à l'égard des tiers: 1° Par la signature collective du président et du secrétaire; 2° Par la signature individuelle des administrateurs-délégués, directeurs ou fondés de pouvoirs. Les administrateurs-délégués sont: **Paul Blancpain**, président; **Achille Blancpain** et **Georges Blancpain**; le secrétaire: **Paul Mohr**; tous à Fribourg.

##### Bureau de Vevey

Cigares, etc. — 18 décembre. La raison **F. Ingold-Spicer**, à Montreux, Le Châtelard, cigares et articles pour fumeurs (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1904, n° 38, page 149; du 30 juin 1911, n° 163, page 1126), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «Paul Juvet», au dit lieu.

Cigares, etc. — 18 décembre. Le chef de la maison **Paul Juvet**, à Montreux, Le Châtelard, est **Paul-Léon**, fils de **Lucien Juvet**, de Butttes (Neuchâtel), domicilié au Châtelard. Cigares, tabacs et articles pour fumeurs, gros et détail, sous l'enseigne: «Magasin International». Bâtiment du Montreux-Palace, Grand Rue. Cette maison reprend la suite des affaires de la maison «F. Ingold-Spicer», au même lieu, radiée.

##### Bureau d'Yverdon

Fers et métaux. — 19 décembre. La société en nom collectif **Freymond Frères**, à Yverdon, fers et métaux (F. o. s. du c. du 13 septembre 1910, page 1608), est actuellement composée de **Louis**, **Henri** et **Adrien**, fils d'**Henri Freymond**, domiciliés à Yverdon, possédant chacun la signature sociale. Dès aujourd'hui, **Otilie Freymond** se retire de la société.

Travaux du bâtiment. — 20 décembre. La raison **John Landry**, à Yverdon, entreprise des travaux du bâtiment (F. o. s. du c. du 25 février 1891, page 165), est radiée ensuite de l'inscription suivante.

20 décembre. **John Landry**, d'Yverdon et des Verrières-Suisses, et **Paul Brunner**, de Schiltwald-Schmidrued (Argovie), tous deux domiciliés à Yverdon, ont constitué, à Yverdon, sous la raison sociale **Landry et Brunner**, entreprise générale du bâtiment, une société en nom collectif, qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1914. Entreprise générale des travaux du bâtiment. Rue Haldimand n° 6, Yverdon.

#### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

Rectification. La publication de l'**Union féministe de Neuchâtel**, à Neuchâtel; parue dans la F. o. s. du c. du 22 novembre 1913, n° 294, page 2072; comme radiée ensuite de dissolution de l'association, doit être rectifiée en ce sens, qu'elle est radiée du registre du commerce par suite de modification des statuts, conformément à l'art. 60 du C. c. s. et non par dissolution.

1913. 17 décembre. Les raisons suivantes ont été radiées d'office: Banque, etc. — **Robert Borel**, banque et gestion de fortunes, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 janvier 1912, n° 4, page 25), ensuite de décès du titulaire.

Représentations commerciales. — **R. Brügger**, représentations commerciales, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 juillet 1909, n° 173, page 1215), par suite de départ du titulaire.

**Tissus et nouveautés.** — 19 décembre. La raison **Gustave Paris**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 juillet 1892, n° 162, page 653), est radiée. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la « Société anonyme des Magasins Gustave Paris », ci-après inscrite. La procuration conférée à Arnold Egger a cessé de déployer ses effets.

Suivant acte reçu Jules-Henri Clerc, notaire, à Neuchâtel, il est fondé, à Neuchâtel, sous la raison sociale **Société Anonyme des Magasins Gustave Paris** (Magasins Gustave Paris S. A.), une société par actions, qui a pour but l'acquisition, l'exploitation et le développement du commerce de draperies, tissus et nouveautés, ayant appartenu jusqu'ici à la maison « Gustave Paris », à Neuchâtel, dont elle reprend l'actif et le passif. Les statuts portent la date du 13 décembre 1913. Le siège de la société est à Neuchâtel. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en cent actions nominatives de mille francs chacune, dont un cinquième a été versé. Les publications de la société ont lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur de la société représente celle-ci vis-à-vis des tiers, et sa signature engagera valablement la société. L'administrateur a le droit de désigner les fondés de pouvoirs et déterminer leurs compétences. Est nommé administrateur: Gustave Paris, de Peseux et Neuchâtel, à Neuchâtel. Usant du droit que lui confèrent les statuts, il a désigné en qualité de fondé de pouvoirs: Arnold Egger, de Berne et Neuchâtel, à Neuchâtel, qui engagera également la société par sa signature.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Liqueurs et spiritueux.** — 1913. 18 décembre. Le chef de la maison **G. Jung**, à Plainpalais, commencée le 1<sup>er</sup> décembre 1913, est Gustave Jung, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la communauté universelle avec Jeanne-Joséphine-Antonie Duret. Commerce de liqueurs et spiritueux. 5, Rue Bergalonne.

**Articles de toilette, etc.** — 18 décembre. Le chef de la maison **A. Carle**, à Genève, commencée le 15 décembre 1912, est Auguste Carle, d'origine française, domicilié à Genève. Coiffeur et commerce d'articles de toilette. 4, Rue du Mont Blanc.

**Café-concert.** — 18 décembre. La société en nom collectif **Primatesta et Fortis**, à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1913, page 590), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1913.

L'associé **Remo Fortis**, d'origine italienne, domicilié à Genève, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **Fortis Remo**, à Genève. Exploitation d'un café-concert, à l'enseigne: «Eldorado». 5, Rue de la Tour Maîtresse.

18 décembre. Le conseil d'administration de la **Société Anonyme de la Brasserie de Grange-Canal**, ayant son siège à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 12 avril 1912, page 647), a, dans sa séance du 16 décembre 1913, nommé **Albert Gavard**, à Grange-Canal, en qualité de directeur, avec pouvoir de signer par procuration, collectivement avec un administrateur. La procuration conférée à **Henri Stocklé**, directeur, est éteinte.

19 décembre. Suivant acte reçu par **M<sup>e</sup> Gampert**, notaire, à Genève, le 10 décembre 1913, il a été constitué, sous la dénomination de **Société immobilière de la Bourse de Genève**, une société anonyme, qui a pour but l'acquisition, la possession et l'exploitation d'immeubles en vue de l'installation de la Bourse de Genève. Son siège est à Genève. Les statuts portent la date du 10 décembre 1913. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Les publications ont lieu dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 9 membres, élus pour trois ans. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs, signant collectivement. Le premier conseil d'administration est composé d'**Henri Chauvet**, **Alexandre De L'Harpe**, **Ivan Mirabaud**, **Emile Clerc**, **Frédéric Dominici**, **Louis Vaucher**, **Eugène Girard**, **Francis Meylan**, **John Ramel**; tous à Genève. Bureaux: A Genève, 18, Rue de Hesse.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 34663. — 26 novembre 1913, 8 h.

**Lugrin et C<sup>o</sup>**, commerce, Genève (Suisse).

**Poissons.**



N° 34664. — 9 décembre 1913, 8 h.

**Société horlogère de Reconvilier**, fabrication, Reconvilier (Suisse).

**Montres et parties de montres.**

**THE SCOUT'S WATCH**

Nr. 34665. — 11. Dezember 1913, 4 Uhr.

**Jufus Anstock**, Fabrikation und Handel, Strassburg i. Els. (Deutschland).

Dichtungs- und Packungsmaterial, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen,

Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Gummi- und Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Nachlichte, Döchte, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel, Zündkerzen, Zubehörteile für Flugzeuge, Schmiermittel für Motoren, Propeller für Flugzeuge, Motoren und Zubehörteile für Motoren.

**Melior**

Nr. 34666. — 11. Dezember 1913, 4 Uhr.

**M. Heinisch G. m. b. H.**, Fabrikation und Handel, Strassburg i. Els. (Deutschland).

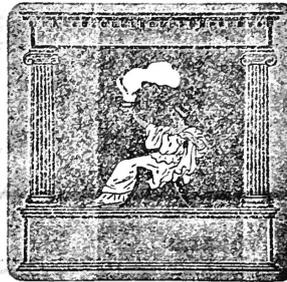
**Parfümerien, kosmetische Präparate, Toilettemittel, Seife.**

**HEINISCH**

Nr. 34667. — 11. Dezember 1913, 4 Uhr.

**M. Heinisch G. m. b. H.**, Fabrikation und Handel, Strassburg i. Els. (Deutschland).

**Parfümerien, kosmetische Präparate, Toilettemittel, Seife.**



N° 34668. — 18 décembre 1913, 8 h.

**Jean Rivoire**, fabrication, Chêne-Bougeries (Genève, Suisse).

**Pommes de terres frites à la mode lyonnaise.**



Nr. 34669. — 18. Dezember 1913, 6 Uhr.

**Mosterei- & Tafelobstverwertungsgenossenschaft Scherzingen-Münsterlingen & Umgebung**, Scherzingen (Schweiz).

**Weiss-Fischfutmehl für Schweine und Geflügel.**



Nr. 34670. — 18. Dezember 1913, 8 Uhr.

**J. De Podestà**, Fabrikation, Olten (Schweiz).

**Kräuterbalsam, Wachholdergeist, Franzbranntwein, Hoffmann's Tropfen, Kölnisches Wasser, Pfeffermünz-Kamillengeist, Melissenbalsam, Brennessel-Haarwasser.**



# Compagnie du Soleil, Société anonyme française d'Assurances sur la Vie

Entreprise privée assujettie au contrôle de l'Etat — Capital social: Douze Millions

Siège social: Rue de Châteaudun, 44, PARIS

Balance générale des écritures (bilan) au 31 décembre 1912

Actif			Passif	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
9,000,000	—	Engagement des actionnaires.	12,000,000	—
10,333,239	55	Immubles.	50,000	—
822,992	95	Fonds d'Etat français.	750,000	—
8,507,971	18	Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat.	484,718	37
1,012,832	35	Valeurs françaises diverses.	70,000	—
6,915,765	45	Fonds d'Etats étrangers.	70,834	77
4,618	45	Valeurs étrangères diverses.		
139,600	—	Valeurs déposées pour cautionnements à l'Etranger.		
14,549,916	82	Placements hypothécaires.		
2,917,330	40	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.		
263,941	15	Valeur des usufruits.		
10,391,540	84	Valeur des nues propriétés.		
1,801,652	44	Réserves mathématiques des réassurances cédées à des entreprises enregistrées après la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907.		
46,096	35	Sommes dues par les réassureurs pour sinistres à régler.		
71,875	—	Sommes dues par les réassureurs pour assurances échues et non réglées.		
1,994,637	22	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers.		
334,977	10	Primes échues et non recouvrées.		
533,186	11	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.		
67,548	39	Espèces en caisse.		
516,219	43	Solde des agences.		
194,134	85	Solde des compagnies réassurantes.		
401,695	84	Divers.		
		(B. 105)		
70,795,810	87			
		Capital social.	12,000,000	—
		Réserves immobilières.	50,000	—
		Réserves pour fluctuations de valeurs.	750,000	—
		Réserves pour éventualités.	484,718	37
		Provisions pour gros travaux à faire dans les immeubles.	70,000	—
		Provisions pour frais d'organisation de l'assurance populaire.	70,834	77
		Réserves mathématiques:		
		Pour risques en cours (Réassurances non déduites) fr. (1) 60,471,560.93		
		Des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907:		
		A des entreprises enregistrées fr. 4,447,815.49		
		A des entreprises non enregistrées » 60,859.91 » 5,048,675.40		
		Pour risques en cours sous le régime des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907 fr. 55,422,885.53	55,422,885	53
		Réserves de garantie prescrite par l'art. 5 de la loi du 17 mars 1905.	126,238	85
		Sinistres à régler.	203,851	—
		Assurances échues et non réglées.	354,277	19
		Loyers reçus d'avance.	77,053	35
		Bénéfices revenant aux assurés participants.	47,132	41
		Dividendes dus aux actionnaires pour les exercices antérieurs.	31,686	50
		Sommes restant à payer sur les placements hypothécaires engagés.	80,000	—
		Divers.	192,337	56
		Solde créditeur du compte de profits et pertes.	378,715	34
			70,795,810	87

(1) Y compris fr. 649,632.31 de réserves conservées pour réassurances cédées.

Annoncen - Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen - Announces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

## Schweizerische Volksbank

Altstätten, Basel, Bern, Dachselden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich

Einbezahltes Stammkapital und Reserven Fr. 76 Millionen

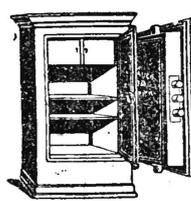
Wir verabfolgen bis auf weiteres al pari

### 4 1/2 % Obligationen

auf 3 Jahre fest,

auf den Namen oder Inhaber lautend, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons (866 Y) (1053 I)

Die Generaldirektion.



### Den Gefahren von Diebstahl und Feuer

troten unsere nach eigenen, wirklich erprobten Konstruktionen angeführten (3080.)

Schränke und Türen

Franz Bauer Söhne A.-G., Zürich

Geldschrank- und Tresorbau

Gegründet 1862

## HOSCH & Co.

### Spedition

### Basel und Lörrach

Sammelvekehr nach Mannheim, Berlin, Leipzig, Hamburg, Lübeck, Stettin und Skandinavien. Spezialverkehr nach Frankreich, Russland, Österreich-Ungarn, den Balkanstaaten und Mittel- und Ost- und Donauverkehr. Agentur der Ciban-Linie. Möbeltransporte (3092 Q) 1096

INSTITUT CIGRURING BERNE

SOZIAL ANTIMIE

Renseignements commerciaux d'intérêt Suisse et Etranger

Les insertions pour les financiers commerçants et Industriels trouvent dans la

### Feuille officielle suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces: Haasenstain & Vogler

## Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 30. Dezember 1913, nachmittags 5 Uhr im Nebensalon des Hotel Victoria

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Rechnung pro 1912/13, sowie des Revisorenberichtes.
3. Beschluss über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1913/14.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 21. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. 3133

Luzern, den 15. Dezember 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: J. Schmid-Blanchenay.

Der Direktor: F. Klein-Achermann.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirmach

Agentur in Steckborn

### Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 4 1/2 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. 2648 (F 8858 Z)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

in Basel: HH. Ehinger & Cie. in Neuenburg: HH. Pury & Cie.  
 in Bern: HH. von Ernst & Cie. in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.  
 in Glarus: Glarner Kantonalbank. in Zürich: HH. Blankart & Cie.

Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir so lange Konvenienz bestmöglich an Zahlung. Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres (unter Berücksichtigung der Kündigungsfrist) die Aufstempelung auf 4 1/2 % auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Zangen und Plomben: Plombier-, Kontroll- und Perforierzangen

Stempel: Numerateurs, Datum- und Firmastempel, Siegelstempel, Stempel auf Stahl, Leder, Holz etc. (350)

Schilder: Strassentafeln, Hausnummern, Schieber- u. Hydranten tafeln, Bahnzeichen, Firma- und Verbotstafeln etc.

Billetdatum-, Perforier-, Stempel- und Loch-Pressen

### H. Isler Söhne, Winterthur

Mech. Werkstätte und Gravieranstalt.

On achèterait actions et parts de la Société Française Alcool de Menthe Américain pour France et colonies, Paris. (5641 X) (3131.)

Faire offres par écrit à MM. F. Bouquet et Cie., 88, rue de Carouge, Genève.

### Incassi, Informations

(Schweiz und Ausland)

(4290 Ch) besorgt (1.)

Chr. Moüll, Incasso, Chur

Telephon 4.53

**Dr. Ernst Utzinger**  
 Rechtsanwalt  
 Bahnhofstr. 64 Zürich Telefon 1968  
 Besorgung von Rechtssachen jeder Art  
 Auskunfterteilung, Prozessführung, Inkassos (2803,)

**Weizenumtausch**  
 Das Oberkriegskommissariat beabsichtigt, ca 600 Wagen  
 Kansasweizen gegen neuen Südrussweizen oder nordamerikanischen Weizen umzutauschen. (3142)  
 Angebote sind franko und verschlossen unter der Aufschrift « Weizenumtausch » bis 7. Januar 1914 an die unterzeichnete Amtsstelle einzusenden, von welcher auch das bezügliche Pflichtenheft bezogen werden kann.  
 Bern, den 22. Dezember 1913.  
 Eidg. Oberkriegskommissariat.

**Grand Hôtel & Kurabblissement Seelisberg (Sonnenberg) A. G.**  
 Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1913 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Gläubiger derselben werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1913 bei den Unterzeichneten anzumelden. Die Inhaber der Obligationen der grundversicherten Anleihen I. und II. Ranges werden ersucht, die Nummern ihrer Titel anzugeben. (3015,)  
 Zürich, 4. Dezember 1913.  
 Im Auftrage der Liquidations-Kommission:  
 Streit & Ott, Rechtsanwälte.

**Société Anonyme des Minoteries Lausannoises**  
 MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 27 décembre 1913, à 2 1/2 h. après-midi, à l'Hôtel Continental, à Lausanne.  
 Ordre du jour:  
 1° Rapport du secrétaire-caissier.  
 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.  
 3° Votation sur la conclusion de ces rapports.  
 4° Propositions individuelles.  
 Lausanne, le 16 décembre 1913.  
 (40716 X) (30581) Le conseil d'administration.

**Glashütte Bülach A.-G. in Bülach**  
 Der Dividenden-Coupon Nr. 11 unserer Aktien Nr. 1 bis 600 wird von heute an mit (Za 18180) (3137.)  
**Fr. 25**  
 bei der Zürcher Depositenbank in Zürich, sowie an unserer Kasse in Bülach eingelöst.  
 Bülach, den 20. Dezember 1913.  
 Der Verwaltungsrat.

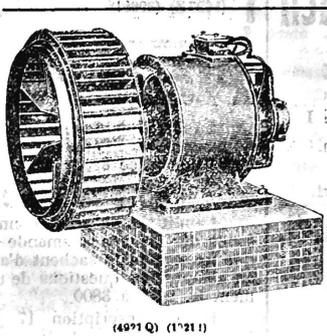
**Zürcher Zentralbäckerei A.-G.**  
**Dividenden-Zahlung**  
 Wir bringen hiermit den Herren Aktionären unserer Gesellschaft zur Kenntnis, dass der Coupon Nr. 4 unserer Aktien vom 22. dieses Monats an bei der Inkasso- & Effektenbank Zürich mit  
**Fr. 22.50**  
 eingelöst wird. 3135 (O F 5830)  
 Zürich, den 20. Dezember 1913.  
 Der Verwaltungsrat.

Gemäss den Bestimmungen unseres 4 % Obligationen-anleihe vom 9. Juni 1903 haben wir in Gegenwart eines Notars auf den 1. April 1914 folgende Titel zur Rückzahlung ausgelöst: 3034 (O 1028 Q)  
 Nr. 9, 18, 89, 127, 130, 131, 222, 276, 278, 356, 385, 387, 399, 403, 418, 457, 483, 541, 546, 581, 582, 647, 653, 667, 763, 806, 858, 941, 971, 1048, 1059, 1087, 1126, 1131, 1229, 1293, 1374, 1471, 1507, 1509, 1532, 1558, 1589, 1606, 1642, 1654, 1660, 1673, 1709, 1825, 1860, 1946, 1991, 2081, 2083, 2102, 2146, 2148, 2314, 2397.  
 Vom 1. April 1914 ab fallen diese Stücke ausser Verzinsung. Die Rückzahlung geschieht kostenfrei durch die Eidg. Bank A.-G. in Zürich und deren Comptoirs.  
 Olten, den 15. Dezember 1913.

**Elektrizitätswerk Olten Aarburg A.-G.**

**Aktienbrauerei Frauenfeld**  
 Die Herren Aktionäre werden eingeladen, zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
 Sonntag, den 11. Januar 1914, vormittags 10 Uhr  
 im Bureau der Brauerei in Frauenfeld zu erscheinen.

Traktanden:  
 1. Protokoll.  
 2. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.  
 3. Wahl n.  
 (5767 Z) (3136 I)  
 Die Jahresrechnung liegt inzwischen im Bureau der Brauerei zur Einsicht auf, woselbst auch die Stimmkarten bezogen werden können.  
 Frauenfeld, den 20. Dezember 1913.



(4091 Q) (1121 I)

**Der Verwaltungsrat.**  
**G. Meidinger & Co., Basel**  
 Spezialfabrik für Elektromotoren und elektrische Antriebe Ventilatoren und Entstaubungsanlagen.  
**Centrifugal-Ventilatoren**  
 mit garantiertem äusserst geringem Kraftverbrauch für alle Zwecke der Industrie.  
 Lüftungs- und Entstaubungs-Anlagen, Luftfilter Hochdruckventilatoren, Elektr. Schmiedeventilatoren

**Für Landesausstellung Bern**  
 Glasvitrinen in allen Grössen, rund und eckig.  
**Entwürfe für komplette Dekorationen.**  
 Dekorationsartikel. (5749 Z) (3138.)  
 Moderne Geschäftsausstattung. P. Rudnick, Zürich.  
 Büro: Bahnhofstrasse 19. Telefon 9222.

**Bodenkreditbank in Basel**  
**4 1/2 % Pfandbriefe von 1912 und 1913**  
 Der am 1. Januar 1914 fällige Coupon wird von heute an eingelöst:  
 in Basel: an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 72, beim Schweizerischen Bankverein und seinen Depositenkassen,  
 in Zürich: bei der Bank von Elsass & Lothringen, beim Schweizerischen Bankverein und seiner Depositenkasse,  
 in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein,  
 in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,  
 in Lausanne: beim Bankhaus Bordiner & Cie., beim Schweizerischen Bankverein.  
 Basel, den 20. Dezember 1913.  
 (8580 Q) (8120 I) Die Direktion.

**1. Comprimierte und abgedrehte, blanke STAHLWELLEN**  
**Montandon & Cie. A. G. Biel**  
 Blank und präzis gezogene Profile  
 jeder Art in Eisen und Stahl  
 Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite  
 20. Schlackenfreies Verpackungsbandisen (21 U)

**Tannerie de Vevey, S. A. Gerberei Vevey, A. G.** (530 V) (3138.)  
 Fabrique spéciale de vache lissée et de courroies de transmission  
 MM. les actionnaires sont informés que le coupon n° 19 est payable, dès le 20 décembre courant, au Crédit du Léman, chez M. G. Montet, à Vevey, et au bureau de la Tannerie.

**Marques de fabrique**  
 et leur enregistrement au Bureau fédéral  
 Plus de 4000 marques (2202) ont été exécutées et déposées par F. Homberg graveur-médailleur, à Berne



**Inserate**  
 für die  
**Finanz- und Handelswelt**  
 bestimmt, finden im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**  
 wirksamste Verbreitung  
**Annoncen-Regie**  
**Haasenstein & Vogler**

**Ausdehnungsfähigen und Finanzbedürftigen**  
 Firmen kann mit Rat und Tat beigestanden werden. Auch für Fusionen u. G. Bindungen von Aktiengesellschaften, von erfahrem Kaufmann und Finanzmann. Diskretion.  
 Offerten vertrauensvoll unter Chiffre S 9467 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (3089.)



**Stuttgarter  
Lebensversicherungsbank a. G.**

**(Alte Stuttgarter)** Gegründet  
:: 1854 ::

Versicherungsbestand Fr. 1 Milliarde u. 347 Millionen.  
Seither für die Versicherten erzielt Ueberschüsse Fr. 271 Millionen.  
Ueberschuss in 1912 Fr. 16,5 Millionen.  
Gen-Repräsentant für die Schweiz: **Emil Gafiser**, Metropol  
Zürich I. Oberinspektoren: **W. A. Betsch**, Auf der Mauer 15,  
Zürich I. **J. Flininger**, Rorschach. **L. Baszner**, Rue du Port 11,  
Genf. **G. Moser**, Metropol, Zürich I. 2989  
Rührige Agenten überall gesucht.

**Genossenschaft Antey, Zürich**

Ordentliche Generalversammlung  
am 30. Dezember a. c., nachmittags 2 Uhr  
im Geschäftslokal, Bahnhofstrasse 100, in Zürich I  
Traktanden gemäss § 8 lit. a bis d der Statuten.  
Diverses.

(Za 18197)

**Der Vorstand.**

**Fata Morgana, Kinematographen A.-G.**

**BASEL**

**Generalversammlung**

Samstag, 10. Januar 1914, Nachmittags 3 1/2 Uhr,  
in den **Bureaux der Gesellschaft.**

Tagessordnung: 1. Beschlussfassung über die Jahresrechnung  
und Bilanz. 2. Wahl eines neuen Verwaltungsrates. 3. Än-  
derung der Statuten. 4. Verschiedenes.

(8647 Q) (3141 I)

**Der Verwaltungsrat.**

**Schweizerische**

**Post- & Eisenbahn-Verkehrswesen A.-G., Basel**

Die Aktionäre der Gesellschaft werden eingeladen zu einer  
**ausserordentlichen Generalversammlung**  
welche Montag, den 29. Dezember 1913, vormittags 9 Uhr,  
im Geschäftslokal der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 85,  
mit folgendem **Traktandum** stattfindet: (3086.)  
Demission eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.  
Basel, den 13. Dezember 1913.

**Die Kontrollstelle.**

**CONVOCAATION**

Les actionnaires de la (2113 D) (3139.)

**Manufacture de Machines, à Courtételle, S. A.**

sont convoqués en

**assemblée extraordinaire**

sur le mercredi, 31 décembre 1913, à 2 heures après-midi,  
au bureau de la société, à Courtételle.

Objets à traiter:

Nomination d'un ou de plusieurs liquidateurs.

Les porteurs d'action, pour prendre part aux délibérations,  
devront déposer leurs titres, au siège de la société, à Courté-  
telle, jusqu'au 30 décembre inclusivement.

Courtételle, le 16 décembre 1913.

Le président du conseil d'administration:

**A. Comte, fils.**

**St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen**

**Zinszahlung**

Die Einlösung der Zinscoupons pro 31. Dezember 1913  
von Obligationen unseres Institutes erfolgt vom 16. De-  
zember an,

in **St. Gallen:** an unserer Kasse,

in **Zürich, Basel, Genf, Glarus und Luzern:** bei der  
**Schweizerischen Kreditanstalt,**

in **Bern:** bei den **Herren Wyttenbach & Cie.**

Den Inhabern von gekündigten und kündbaren Obliga-  
tionen offerieren wir die Abstemplung auf 4 1/2 % für 3-5  
Jahre fest, wobei der erhöhte Zinsfuß schon vom 31. De-  
zember 1913 an vergütet wird.

St. Gallen, den 16. Dezember 1913.

(4651 G) (3084 I)

**Die Direktion.**

**Schweizerisch - Südamerikanische Bank**

Banco Suizo-Sudamericano

Zürich — Buenos Aires — Lugano

Uebernahme und Besorgung bankgeschäftlicher Transaktionen  
jeder Art nach **Argentinien** und **allen übrigen südamerikanischen**  
**Staaten.**

Vermittlung des schweizerisch-argentinischen

**Postcheck-Verkehrs**

(Zur Auszahlung in Argentinien bestimmte Beträge können bei jeder  
schweizerischen Poststelle eingezahlt werden.)

(5627 Z) (3068 I)

**DIE DIREKTION.**

**Place au concours**

La Division du Commerce du Département fédéral du  
Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture met au concou-  
rs une place de

**commis de II<sup>m</sup>e classe**

Conditions exigées: Bonne instruction générale, connais-  
sance des langues allemande et française; il est désirable  
que les candidats sachent d'autres langues encore et soient  
au courant des questions de transport et de douane. Traite-  
ment fr. 2200 à 3800.

Délai d'inscription 17 janvier 1914. S'adresser au  
Département fédéral du Commerce, à Berne. Entrée en  
fonctions aussitôt que possible. (3122 I)

**Revisionsverband**

**bernischer Banken und Sparkassen**

Die Schweiz. Vereinsbank in Bern hat ihren  
Austritt aus unserem Verbands erklärt, so dass die in  
Art. 21 der Statuten vorgesehene alljährliche Prüfung des  
Geschäftsbetriebes durch uns dahinfällt. (9556 Y) (3132 I)  
Bern, den 17. Dezember 1913.

Namens des Vorstandes.

Der Präsident:

**W. Moser.**

Der Sekretär:

**C. Werthmüller.**

**Schweizerische Bundesbahnen**

**Kreis II**

In den Monaten Januar-Juni 1913 sind in den Wartsälen  
und in den Personenwagen des Kreises II der schweizer.  
Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und  
seither von den Eigentümern nicht reklamiert worden, nament-  
lich Schirme, Stücke, Filz- und Strohhüte, Reisetaschen,  
Uhren, Schmucksachen, Photographieapparate, Ferngläser,  
Bücher, Schuhe, Wäsche, Pelzwaren und Kleidungsstücke.

Allfällige Berechtigte werden hiermit aufgefordert,  
spätestens bis 17. Januar 1914 ihre Ansprüche bei unserem  
Rechtsbureau, Spieshof, Oberer Heuberg Nr. 7 in Basel,  
schriftlich anzumelden, da nachher die Versteigerung der  
nicht angesprochenen Gegenstände gemäss § 35 des Trans-  
portreglementes der schweizerischen Eisenbahn- und Dampf-  
schiffunternehmungen vollzogen und der Erlös, unter Vor-  
behalt der allfällig vor Ablauf der Verjährungsfrist geltend  
gemachten Ansprüche der Eigentümer, der Pensions- und  
Hilfskasse des Personals der schweizerischen Bundesbahnen  
überlassen wird. (8658 Q) (3140 I)

Basel, den 23. Dezember 1913.

**Kreisdirektion II**

der Schweizerischen Bundesbahnen.

**Aktien-Gesellschaft Kummer, Glarus**

**Ordentliche Generalversammlung**

Mittwoch, den 31. Dezember 1913, vormittags 11 Uhr  
im Bureau des Gesellschaftssitzes

Traktanden:

1. Vorlage der Bilanz pro 30. Juni 1913.

2. Bericht der Kontrollstelle.

3. Abnahme der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die  
Gewinnverteilung und Décharge-Erteilung an den Ver-  
waltungsrat.

4. Wahl des Rechnungsrevisors. (5647 X) (3127 I)

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kon-  
trollstelle liegen am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Zutrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis  
zum 29. Dezember ausgegeben.

Glarus, den 20. Dezember 1913.

**Der Verwaltungsrat.**

Besonders empfehlens-  
werte, weitverbreitete  
Publikationsorgane der  
Schweiz

**Bern.**

Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Bund.

Anzeiger für die Stadt Bern.  
Intelligenzblatt.

Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducteur.

Offizielle Kataloge und Offi-  
zieller Führer der Schweiz,  
Landesausstellung in Bern  
1914.

**Basel.**

Basler Nachrichten.

**Solothurn.**

Solothurner Zeitung.

**Luzern.**

Vaterland.

**Zürich.**

Zürcher Post.

**Glarus.**

Glarner Nachrichten.

**Genève.**

Journal de Genève.  
La Suisse.

**Lausanne.**

Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

**Montreux.**

Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**

Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**

National Suisse.  
Feuille d'Avis.  
Fédération Horlogère.

**Basle.**

Express.

Tagblatt.  
Journal du Jura.  
Das Seeland.

**Burgdorf.**

Burgdorfer Tagblatt.  
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

**Delémont.**

Démocrate.  
Der Berner Jura.

**Porrentruy.**

Jura.  
Pays.

**St-Imier.**

Jura bernois.

**Fribourg.**

La Liberté.  
Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme

**Haasenstein & Vogler**